



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 6.
(OR. en)

14254/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0330(NLE)

PECHE 440

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat felszámolásában nem együttműködő harmadik országok listájának összeállításáról szóló 2014/170/EU végrehajtási határozatnak a Trinidad és Tobago Köztársaság vonatkozásában történő módosításáról

A TANÁCS (EU) 2023/... VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat felszámolásában
nem együttműködő harmadik országok listájának összeállításáról szóló
2014/170/EU végrehajtási határozatnak a Trinidad és Tobago Köztársaság
vonatkozásában történő módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére,
megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a
2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az
1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK
tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 33. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 286., 2008.10.29., 1. o.

mivel:

- (1) Az 1005/2008/EK rendelet létrehozta a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan (IUU) halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló uniós rendszert.
- (2) Az 1005/2008/EK rendelet VI. fejezete megállapítja a nem együttműködő harmadik országok azonosítására vonatkozó eljárásokat, az azonosított nem együttműködő harmadik országokkal szembeni *démarche*-okat, az ilyen országok listájának összeállítását, az említett listáról való törlésüket, az említett lista nyilvánosságát, továbbá a sürgősségi intézkedéseket.
- (3) A Tanács 2014. március 24-én elfogadta az 1005/2008/EK rendelet értelmében az IUU-halászat felszámolásában nem együttműködő harmadik országok listájának összeállításáról szóló 2014/170/EU végrehajtási határozatot¹.
- (4) Az 1005/2008/EK rendelet 32. cikkének megfelelően a Bizottság – a 2016. április 21-i határozatával² – értesítette a Trinidad és Tobago Köztársaságot (a továbbiakban: Trinidad és Tobago) olyan országgént való azonosításának lehetőségéről, amelyet a Bizottság nem együttműködő harmadik országnak tekint.
- (5) A 2016. április 21-i határozatába a Bizottság belefoglalta az ilyen lehetséges azonosítás alapjául szolgáló alapvető tényekre és megfontolásokra vonatkozó információkat.

¹ A Tanács 2014/170/EU végrehajtási határozata (2014. március 24.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról szóló 1005/2008/EK rendelet értelmében a jogellenes halászat felszámolásában nem együttműködő harmadik országok listájának összeállításáról (HL L 91., 2014.3.27., 43. o.).

² A Bizottság határozata (2016. április 21.) egy a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemben nem együttműködő harmadik országgént azonosíthatónak tekintett harmadik ország értesítéséről (HL C 144., 2016.4.23., 14. o.).

- (6) A Bizottság a 2016. április 21-i határozatról értesítette Trinidad és Tobagót, egy olyan levelet is mellékelve, amelyben felkérte Trinidad és Tobagót, hogy a Bizottsággal szoros együttműködésben hajtson végre cselekvési tervet az azonosított hiányosságok orvoslására.
- (7) 2016. április 21-i határozatával a Bizottság párbeszédre irányuló folyamatot indított Trinidad és Tobagóval.
- (8) Így különösen, a Bizottság felkérte Trinidad és Tobagót, hogy hozzon meg minden szükséges intézkedést a Bizottság által javasolt cselekvési tervben foglalt intézkedések végrehajtása érdekében, és értékelje azok végrehajtását.
- (9) Trinidad és Tobago lehetőséget kapott arra, hogy válaszoljon a 2016. április 21-i határozatra és a Bizottság által közölt egyéb releváns információkra, továbbá hogy az említett határozatban foglalt tényeket cáfoló vagy kiegészítő adatokat nyújtson be. Trinidad és Tobagót biztosították arról, hogy joga van további információk kérésére, illetve benyújtására.
- (10) A Bizottság folytatta a releváns információk gyűjtését és ellenőrzését. A 2016. április 21-i határozatot követően Trinidad és Tobago által benyújtott szóbeli és írásbeli észrevételeket a Bizottság megfontolta és figyelembe vette. A releváns kérdések megvitatása céljából személyes és virtuális üléseket egyaránt tartottak Trinidad és Tobago és a Bizottság között. A Bizottság megfontolásairól vagy szóban, vagy írásban tájékoztatták Trinidad és Tobagót.

- (11) Az összegyűjtött információk alapján a Bizottság megállapította, hogy a 2016. április 21-i határozatban meghatározott, aggodalomra okot adó területeket és hiányosságokat Trinidad és Tobago nem kezelte elegendő mértékben. Ezen felül a Bizottság megállapította, hogy a cselekvési tervben javasolt intézkedéseket nem hajtották végre maradéktalanul.
- (12) Következésképpen a Bizottság elfogadta az (EU) 2023/2051 végrehajtási határozatot¹, amely Trinidad és Tobagót az IUU-halászat elleni küzdelemben nem együttműködő harmadik országgént azonosítja.
- (13) A Bizottság által lefolytatott vizsgálat és párbeszédre irányuló eljárás alapján, ideértve a levélváltást és a megtartott üléseket is, valamint a 2016. április 21-i határozatot és az (EU) 2023/2051 végrehajtási határozatot megalapozó okok alapján helyénvaló Trinidad és Tobagót felvenni az IUU-halászat elleni küzdelemben nem együttműködő harmadik országok listájára.
- (14) A 2016. április 21-i határozatban a Bizottság elemezte Trinidad és Tobago kötelezettségeit, és értékelte a lobogó, kikötő, parti és forgalomba hozatal szerinti államként fennálló nemzetközi kötelezettségeinek való megfelelését. Az említett áttekintés céljából a Bizottság figyelembe vette az 1005/2008/EK rendelet 31. cikkének (4)–(7) bekezdésében felsorolt kritériumokat.
- (15) A Bizottság áttekintette Trinidad és Tobago megfelelését a 2016. április 21-i határozat megállapításaival összhangban, valamint az azokra vonatkozóan Trinidad és Tobago által szolgáltatott információk, a javasolt cselekvési terv és a helyzet orvoslására hozott intézkedések tekintetében.

¹ A Bizottság (EU) 2023/2051 végrehajtási határozata (2023. szeptember 25.) Trinidad és Tobagónak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemben nem együttműködő országgént való azonosításáról (HL L 236., 2023.9.26., 26. o.).

- (16) A Bizottság által feltárt főbb hiányosságok a nemzetközi jogi kötelezettségek végrehajtásának többrendbeli elmulasztásával voltak kapcsolatosak, különösen a következőkkel összefüggésben: megfelelő és aktualizált jogi keret elfogadása, a Trinidad és Tobago lobogója alatt közlekedő halászhajók hatékony és megfelelő nyomon követésének hiánya, valamint a kikötőben végzett halászati ellenőrzések hiánya. Az azonosított hiányosságok általánosságban az ENSZ Tengerjogi Egyezményében¹ és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló megállapodásban, az ENSZ 1982. december 10-i tengerjogi egyezményében, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelmére és kezelésére vonatkozó rendelkezések végrehajtásáról szóló megállapodásban², valamint a kikötő szerinti államoknak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló intézkedéseiről szóló megállapodásban³ foglalt kötelezettségeknek való megfelelés hiányával kapcsolatosak.
- (17) Az (EU) 2023/2051 végrehajtási határozat révén a Bizottság ezért Trinidad és Tobagót az 1005/2008/EK rendelet alapján nem együttműködő harmadik országgént azonosította.
- (18) Nem találtak olyan bizonyítékot, amely arra utalna, hogy Trinidad és Tobago részéről a nemzetközi jogi kötelezettségei teljesítésének elmulasztása a fejlődő országgént tapasztalt korlátainak eredménye volna.
- (19) A 2016. április 21-i határozat, az (EU) 2023/2051 végrehajtási határozat, valamint a Bizottság által Trinidad és Tobagóval folytatott párbeszédre irányuló folyamat és annak eredményei alapján megállapítható, hogy a Trinidad és Tobago által hozott intézkedések – a lobogó szerinti államként fennálló kötelezettségei fényében – nem elégségesek ahhoz, hogy megfeleljen az ENSZ Tengerjogi Egyezménye 94., 117., 118. és 119. cikkének, a halállományokról szóló ENSZ-megállapodás 18., 19., 23. cikkének, valamint a kikötő szerinti államok intézkedéseiről szóló megállapodás 6., 7., 8., 9. és 12. cikkének.

¹ HL L 179., 1998.6.23., 3. o.

² HL L 189., 1998.7.3., 17. o.

³ HL L 191., 2011.7.22., 3. o.

- (20) Trinidad és Tobago tehát elmulasztotta teljesíteni a nemzetközi jog alapján lobogó szerinti államként fennálló azon kötelezettségeit, hogy intézkedést hozzon az IUU-halászat megelőzése, megakadályozása és felszámolása érdekében.
- (21) A Trinidad és Tobago tekintetében levont következtetésekre tekintettel, az említett országot az 1005/2008/EK rendelet 33. cikkének megfelelően fel kell venni a nem együttműködő harmadik országoknak a 2014/170/EU végrehajtási határozattal létrehozott listájára. Az említett végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (22) Trinidad és Tobagónak az IUU-halászat elleni küzdelemben nem együttműködő országok listájára való felvétele az 1005/2008/EK rendelet 38. cikkében megállapított intézkedések alkalmazását vonja maga után. Az említett rendelet 38. cikkének (1) bekezdése előírja a nem együttműködő országok lobogója alatt közlekedő hajók által fogott halászati termékek behozatalának tilalmát. Trinidad és Tobago esetében az említett tilalomnak ki kell terjednie az 1005/2008/EK rendelet 2. cikkének (8) bekezdésében meghatározott valamennyi állományra és fajra, mivel az IUU-halászattal kapcsolatban elfogadott megfelelő intézkedések hiánya – amely Trinidad és Tobago nem együttműködő harmadik országgént való azonosításához vezetett – nem korlátozódik egy adott állományra vagy fajra.
- (23) Megjegyzendő, hogy az IUU-halászat többek között a következőkkel jár: a halállományok kimerülése, a tengeri élőhelyek elpusztítása, a tengeri erőforrások megóvásának és fenntartható használatának aláásása, a verseny torzítása, az élelmiszer-ellátás biztonságának veszélyeztetése, a szabályokat betartó halászok tisztességtelenül hátrányos helyzetbe hozása, és a partmenti közösségek meggyengítése. Az IUU-halászattal kapcsolatos problémák nagyságrendje fényében szükségesnek tekinthető, hogy az Unió mihamarabb végrehajtsa az intézkedéseket Trinidad és Tobago mint nem együttműködő harmadik ország tekintetében. Ezért e határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon kell hatályba lépnie.

- (24) Ha Trinidad és Tobago bizonyítja, hogy a listára vételét indokoló helyzetet orvosolták, a Tanácsnak – a Bizottság javaslata alapján, minősített többséggel eljárva – törölnie kell Trinidad és Tobagót a nem együttműködő harmadik országok listájáról, az 1005/2008/EK rendelet 34. cikkének (1) bekezdésével összhangban. A törléséről szóló bármely ilyen határozatnak figyelembe kell vennie azt is, hogy Trinidad és Tobago hozott-e konkrét intézkedéseket, amelyek a helyzet tartós javulását eredményezhetik,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács felveszi Trinidad és Tobago Köztársaságot a 2014/170/EU végrehajtási határozat mellékletébe.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
